



PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY we WROCŁAWIU
POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA we WROCŁAWIU

ul. Kleczkowska 20, 50-227 Wrocław, e-mail: psse.wroclaw@sanepid.gov.pl
<https://www.gov.pl/psse-wroclaw> Centrala 713-295-843 Dyrektor 713-295-405 Fax 713-291-851
REGON: 931950650 NIP: 895-163-86-86

Wrocław, dnia 5 września 2025 r.

HK-MPu-5200-95/21

KOMUNIKAT NR 3/2025

Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego we Wrocławiu
z dnia 5 września 2025 r.

**w sprawie stwierdzenia przydatności wody do spożycia z wodociągu sieciowego Siedlec,
zaopatrującego miejscowości: Bukowina, Godzieszowa, Bąków, Pasikurowice, Pawłowice, Pruszwice,
Ramiszów, Siedlec i Tokary, gm. Długołęka**

W badanej próbce kontrolnej wody uzdatnionej pobranej w dniu 6 sierpnia 2025 r. z wodociągu sieciowego Siedlec w zakresie oznaczonej wartości stężenia metabolitu o nazwie chloridazon-desfenyl uzyskano wartość 0,244 µg/l. Oznaczony poziom stężenia chloridazonu – desfenylu – substancji będącej metabolitem pestycydu o nazwie chloridazon – nie przekroczył wartości 0,325 µg/l określonej w decyzji Dolnośląskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego we Wrocławiu z dnia 26 kwietnia 2024 r. udzielającej drugiej zgody na odstępstwo od maksymalnych dopuszczalnych stężeń chloridazonu-desfenylu. Decyzja została wydana na okres 3 lat (do dnia 05.03.2027 r.).

Stężenie chloridazonu – substancji macierzystej metabolitu chloridazon-desfenyl - w badanej próbce uzyskano wartość poniżej 0,050 µg/l. Na podstawie oznaczonych w warunkach laboratoryjnych wartości stężeń pestycydu chloridazonu, nie stwierdzono występowania tego pestycydu w wodzie przeznaczonej do spożycia.

Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego – Państwowy Zakład Higieny w Warszawie wydał opinię dotyczącą wpływu na zdrowie ludzi wartości stężeń metabolitu stwierdzonych w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi, dostarczanej przez wodociąg sieciowy Siedlec w gm. Długołęka.

W związku z powyższym:

1. Wartości stężeń metabolitu chloridazon-desfenyl w wodzie z wodociągu sieciowego Siedlec **nie stwarzają zagrożenia dla ludzi.**
2. Możliwe jest kontynuowanie zaopatrzenia w wodę wodociągową do czasu zakończenia działań naprawczych.
3. Nie ma potrzeby wprowadzania jakichkolwiek ograniczeń w wykorzystywaniu wody z wodociągu sieciowego Siedlec w stosunku do żadnej z grup zaopatrywanych mieszkańców, w tym również niemowląt i małych dzieci, zarówno do celów spożywczych, higienicznych i sanitarnych.
4. Woda może być wykorzystywana przez zakłady produkcji żywności oraz przychodnie lekarskie.
5. Woda nie stwarza zagrożenia dla zdrowia dzieci korzystających z wody w placówkach oświatowo-wychowawczych.

Bieżących informacji o jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dostarczanej konsumentom na terenie powiatu wrocławskiego udzielają pracownicy Oddziału Higieny Komunalnej PSSE Wrocław tel. 71 329-58-43 wew. 265.

Komunikaty Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego we Wrocławiu umieszczone są na stronie internetowej pod linkiem: <https://www.gov.pl/web/psse-wroclaw/komunikaty>

Ponadto informacja dla konsumentów wody do spożycia o udzieleniu drugiej zgody na odstąpienie od wymagań jakości wody z wodociągu sieciowego Siedlec w gminie Długołęka zamieszczona jest na stronie internetowej Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej we Wrocławiu, pod linkami: <https://www.gov.pl/web/wsse-wroclaw/powiadomienia>

W przypadku chęci uzyskania dodatkowych informacji, zapytania można kierować: na adres e-mail wsse.wroclaw@sanepid.gov.pl lub telefonicznie do Działu Higieny Komunalnej Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej we Wrocławiu, tel. 713-283-041 wew. 267

Kolejny komunikat Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego we Wrocławiu dotyczący jakości wody dostarczanej odbiorcom z wodociągu sieciowego w Siedlcu zostanie wydany po otrzymaniu następnych wyników badań w kierunku pestycydów, na które zostało wydane odstąpienie.

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny
we Wrocławiu



Paweł Wróblewski



PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY we WROCŁAWIU
POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA we WROCŁAWIU

ul. Kleczkowska 20, 50-227 Wrocław, e-mail: psse.wroclaw@sanepid.gov.pl
<https://www.gov.pl/psse-wroclaw> Centrala 713-295-843 Dyrektor 713-295-405 Fax 713-291-851
REGON: 931950650 NIP: 895-163-86-86

Wrocław, dnia 5 września 2025 r.

HK-MPu-5200-95/21

ZAŁĄCZNIK Nr 1 do Komunikatu NR 3/2025

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Wrocławiu informuje, iż Komunikat Nr 3/2025 z dnia 5 września 2025 r. dotyczy tylko nieruchomości na terenie osiedla Wrocław-Pawłowice wymienionych w poniższej tabeli:

L.p.	Miejscowość:	Ulica:	Adres budynku:
1.	Pawłowice	Widawska	budynek 28A i 28B
2.	Pawłowice	Widawska	1 – budynek gospodarczy
3.	Pawłowice	Widawska	1 – lokal 1
4.	Pawłowice	Widawska	1 – lokal 2
5.	Pawłowice	Widawska	34
6.	Pawłowice	Pawłowicka	126
7.	Pawłowice	Pawłowicka	128
8.	Pawłowice	Pawłowicka	130

Załącznik Nr 1 do Komunikatu Nr 3/2025 jest jego integralną częścią i musi być udostępniany łącznie z przedmiotowym Komunikatem.

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny
we Wrocławiu


Paweł Wróblewski